

联合国
大 会
第五十届会议
正式记录

第二委员会
第6次会议
1995年10月9日
星期一下午3时举行
纽约

第6次会议简要记录

主席: 彼德雷斯基先生 (前南斯拉夫的马其顿共和国)

目 录

一般性辩论(续)

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

95-81456 (c)

Distr. GENERAL
A/C.2/50/SR.6
19 October 1995
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

下午3时15分宣布开会

一般性辩论(续)

1. KAMAL先生(巴基斯坦)说,全球日益繁荣的成果分配不均,若不迅速加以纠正,可能造成饥荒、流行病、内战和大规模迁徙等。造成目前形势的原因主要在于外部经济环境不利于多数国家的成长前景。要改变全球经济成长不平衡的格局,需要有措施保障所有的国家都能以平等的条件竞争,获得国际市场的一席之地。但是,发达国家不愿接受需在全球采取具体措施打破贫困循环这一事实。

2. 发展的三个前提是获得资金、有市场、和转移技术与技能。乌拉圭回合已在创建较公正的贸易环境方面取得一些进展,但发展中国家的利益却遭到忽视。农业方面,发达国家以改革的许诺换取将其大规模农业补贴合法化,至于服务业,这是巴基斯坦这类国家大有可为的领域,人员流动又几乎被排除在发达国家承诺范围之外。流向发展中国家的资金总额有所增加,但主要是投机性的私人资金,官方发展援助则显著下降。此外,技术转移的障碍有增无减。

3. 联合国在保证建立经济成长和发展的必要先决条件方面,有能力发挥有意义的作用。联合国依然是就促进发展措施达成共识的不可替代的机构。

4. DELANEY先生(巴布亚新几内亚)说,近几个月,对联合国政治改革的关注超过了对发展问题的关注。然而,巴布亚新几内亚代表团认为,改革的实质在于把经济和社会发展问题提到正面来,缩小贫富差距。

5. 许多发展中国家都尽力推动真正的经济成长。巴布亚新几内亚开始实施大刀阔斧的结构调整方案,改革宏观经济政策以适应外国投资,改变投资方针以推动贸易自由化,修改土地所有权法规,并同时减少社会部门支出,提高其他领域支出,以增加外汇收入。

6. 巴布亚新几内亚政府根据可持续发展和保护环境的新关系,已采取果敢步骤,保护本国广博的自然资源。南太平洋区域最近就砍伐木材通过一项行为守则,以

促进可持续的森林管理,同时允许有节制地出口森林资源。

7. 尽管许多发展中国家做到了对它们的要求,并常常为此牺牲本国国民的利益,发达国家却尚未充分履行里约会议上的援助承诺。发展援助并非施舍,而是集体伙伴关系的交易的一部分。发达的和发展中的伙伴同样地相互依赖,这种相互关系对发展纲领的未来至关重要。

8. AYEWAH先生(尼日利亚)说,尼日利亚代表团最重视国际经济合作问题。最近世界经济有成长,但各国并未平等地分享成长的利益。这一趋势不是稳定全球经济的好兆头。尼日利亚呼吁加强发达国家和发展中国家的伙伴关系及合作。

9. 商品价格低廉、资金流动减少、投资缺乏、技术转移受限制、全球货币和金融体系变化莫测以及外债负担沉重,都继续妨碍促进成长和发展的种种努力。非洲的外债估计达3200亿美元,除非下决心努力解决这一问题,非洲经济成长和发展的前景依旧黯淡。尼日利亚代表团强调,国际社会必须执行《1990年代联合国非洲发展新议程》中所载方案,履行对非洲的承诺。

10. 近来众多的国际会议突显了国际社会对处理紧要的社会和经济问题这一需要表示关切。尼日利亚代表团欢迎各会议作出的建议和决定,也支持就南南合作及国际移徙和发展问题召开国际会议的建议。在越来越相互依存的世界里,发展是共同的责任。

11. 对非洲来说,发展是一个生存问题。因此,尼日利亚欢迎并支持不断努力去制定发展议程。该发展议程应为发达国家和发展中国家在真实伙伴关系上促进和实现已有的国际承诺提供一个框架。

12. 尼日利亚代表团支持改革和振兴联合国系统的努力,但极为关切地注视着要取消诸如联合国贸易和发展会议及联合国工业发展组织这些发展机构的动向。这两个机构已显示出有能力帮助发展进程,不仅造福发展中国家,而且造福世界经济。

13. DANESH-YAZDI先生(伊朗伊斯兰共和国)说,在相互依存的世界里,显然经济

和社会的发展前景取决于各个国家的政策,但也取决于宏观经济政策的有效性。冷战结束时发展中国家对等待已久的全球经济社会发展伙伴关系的希望已变得黯淡。新的资源流入未见实现,新形式的保护主义和限制条件威胁着现有协议的执行。尽管发展中国家为调动国内资源满足本国的基本需要作出种种努力,国际上那些难以接受的限制仍一成未变。若要创建一个有利于发展中国家经济成长的国际经济环境,发展中国家充分而有效地参与国际经济决策过程是必不可少的。

14. 伊朗非常重视南南合作,并相信就此问题召开一个国际会议是促进这一重要交流的具体措施。发展中国家加强合作与协调,将给集体的自力更生奠定坚实基础。

15. 目前正在拟订的发展纲领对发展的挑战应采取面向行动、全盘着眼的方法,应把可持续经济增长和发展置于联合国事务的中心。该纲领的实施和后续工作所需的机构改革固然重要,但不能忽视发展中国家的重大需要。

16. 尽管发达国家在对主要因其不可持续的生产与消费模式造成环境退化方面负有首要责任,他们却试图以保护环境为借口,对发展中国家的工业和产品施加不合理的要求。这些要求以及社会条款等非关税壁垒,违背了新成立的世界贸易组织(贸易组织)的原则。

17. 此外,一些发达国家对发展中国家采取的强制性经济措施和单方面行动背离《联合国宪章》和其他国际文件的原则。国际社会必须取缔这些非法行为。

18. 总之,产生公平的世界经济的要素是:有利的国际经济环境、发展中国家能进入发达国家的市场、解决外债问题、消除发达国家新的保护主义、增加官方发展援助、国际金融机构充分而公平地分配资源、以减让和优惠条件转让技术、加强贸发会议、工发组织和区域委员会的措施、联合国与布雷顿森林机构、包括贸易组织的协调、一个按照规章、可预测、不歧视的全球贸易体系、大量增加提供财政资源、以及增加对发展中国家的外国直接投资和证券投资。

19. PEDROSO CUESTA先生(古巴)说,冷战告终、经济全球化、以及80年代某些

宏观经济指标显示的不良趋势得到扭转后,似乎产生了一种过分的乐观情绪。在联合国成立五十周年之际,委员会应深入审查国际发展合作的现状,并审查基本上仍然是不公正和歧视性的国际经济秩序背后的条件。

20. 尽管联合国在五十年历史中对发展作出了重大贡献,但它未能落实各种国际发展战略中提出的目标和承诺,在实施《1990年代联合国非洲发展新议程》中问题重重,最近又未能履行迄今举行的许多国际会议所作的承诺、尤其在财政领域的承诺。所有这些都表明联合国在实现其经济和社会目标的努力中面临着什么样的障碍。

21. 此外,拨给发展的业务活动的资源不断下降,这继续在损害联合国系统的信用。

22. 许多发展中国家根据国际金融机构的要求所采取的自由化和调整政策,证明不能调和宏观经济稳定和社会发展这两种目标,反而扩大了国内和国与国间的经济与社会差距。在多数情况下,使社会中贫穷和易受伤害群体的处境更为恶化。世界经济自由化以及对金融市场放松管制使利用经济手段促进社会目标难上加难,并显示发展中国家何等地易受投机性资本的流动的影响。

23. 外债危机、贸易条件的实际恶化、对贸易技术和金融的保持限制,都继续在阻碍着发展中国家的努力。而且,一些发达国家单方面坚持对发展中国家采取强制性经济措施,阻止了发展中国家更积极地参与世界贸易。除非各国开始新的政治对话,不再经常的陈词滥调,否则就不可能建立发展的新伙伴关系。

24. SZYMANSKI先生(波兰)说,鉴于全世界目前明显看得出来的众多经济、社会和环境问题,大会应加紧拟订发展纲领的工作。纲领应采取综合的方法。这一特点在机构上应以合并第二和第三委员会来体现。

25. 为建立维持和平、人道主义援助和发展之间的联系,经济及社会理事会应更紧密地与安全理事会合作,除其他外,向安理会提出关于对国际和平与安全特别重要的经济和社会发展的报告。此外,需在经济及社会理事会范围内开展更多的国际

合作,以促进非洲的发展。在这方面,已提出一些创见,例如延长经社理事会各届会议的高级别部分的会期,使部长们能采取具体措施;邀请非政府组织和民营企业代表参加高级别讨论。

26. 目前正进行努力重新界定新的政治形势下经济及社会理事会的作用。包括其工作的内容和方法。例如,经社理事会已同意采取步骤,确保就关于经济、社会及有关问题的国际会议开展协调的后续行动,主要的有:举行讨论具体问题的定期会议、赋予区域委员会以协助各国执行会议建议的重要作用。

27. 为尽量减少向民主和市场经济过渡的国家付出的高昂社会代价,联合国系统应该向各国提供机会,互相交流经验、交换关于最佳国际作法的信息。波兰坚信,本国为经济自由化所作的努力将开创一个有利的经济环境,为将来的发展奠定基础,并坚信国际社会应支持这种努力。波兰已取得了欧洲最高的经济成长率,劳动生产率提高了,民营部门也不断发展。鉴于欧洲联盟和北大西洋公约组织(北约组织)宣布愿意向中欧和东欧的国家开放其结构,波兰目前正调整其现行机构以适应新要求。

28. 波兰支持在90年代召开全球性的会议,并感到大会和经济及社会理事会应监测这些会议的决定和建议的执行情况。然而,没有国际货币基金组织(货币基金组织)和世界银行更多的参与,就无法成功地执行这些建议。因此,波兰代表欢迎设立全球环境融资,其政策在世界银行的全面参与下执行。

29. CAMACHO OMISTE先生(玻利维亚)说,委员会不应忘记,它的主要责任是全人类,因为委员会辩论的问题关系到全世界人的生活。尽管委员会需改进其工作方法,但绝不能因为要花很多时间才能达成协定并监督其执行而感到气馁。

30. 鉴于多数国家都在努力调整其结构和机构以适应目前世界经济的需要,当前减少合作和减少资金的趋势就不能不令人惊讶。本届会议应予完成的发展纲领应成为各国政府这方面的指南。

31. 马歇尔计划有时被奉为当代合作的楷模,玻利维亚代表很快地分析了其成

功原因之后说,联合国是国际努力的协调中心,为铲除贫困的全球计划提供了适当的体制框架。他同时强调每个国家必须确保其本国的结构能够完成应有的任务。为此目的,玻利维亚已设立可持续发展部和人的发展部。

32. 从1985年起,玻利维亚一直保持宏观经济的稳定,其通货膨胀率世界最低,就表明了这一点。玻利维亚已开始第二阶段的结构改革,包括:一个资本投资方案,以吸引民间向传统由国营企业管理的部门投资,并使管理现代化;一个公民参与方案,根据这一方案,基本公共服务的管理和资源移交给城市、农村和土著民社区;还有一个教育改革方案,其中考虑了种族和文化多样性,并提供双语教育。

33. 为推动本国的发展项目并对区域正在执行的计划作出积极贡献,玻利维亚提议主办将于1996年下半年召开的第二次美洲可持续发展问题首脑会议。

34. HOSNY先生(埃及)赞同菲律宾代表代表77国集团和中国的发言。

35. 埃及代表说,在世界上被赤裸裸的违背正义而扯得四分五裂、发达国家和发展中国家的生活水平日益悬殊之时,稳定和安全是无法实现的。他说,联合国必须履行其规定的职责,以便改变这一状况。此外,有的国家为了给国际经济合作附加新的条件限制,重又风行采取许多不可接受的做法,这不仅破坏建立新的世界经济秩序的努力,而且侵犯国家主权。他指出官方发展援助目前处于10年来的最低点,说,用于发展与储存大规模毁灭性武器的资源不如更好地用于社会和经济活动,尤其在发展中国家。

36. 当前急需对发展中国家的外债问题在双边和多边基础上制定政策,并找到最终解决方法,特别在非洲。

37. 他希望世界贸易组织(贸易组织)的主要任务之一将是纠正目前的贸易不平衡,消除自由贸易的障碍,并希望联合国和贸易组织的合作协定能迅速签订。他还重申埃及代表团支持联合国贸易和发展会议(贸发会议)。

38. 必须对国际金融机构的作用、资源和结构进行彻底的审查。应该审查由布雷顿森林机构拟定的结构性调整方案,以尽量减少许多发展中国家付出的社会代

价。还需要增强这些机构与联合国系统、包括各专门机构之间的交往和协调。他欢迎加紧执行《1990年代联合国非洲发展新议程》的呼吁,并呼吁加强努力改组非洲国家的经济结构,以增强区域一体化。在这方面,应向非洲经济委员会增拨资源,以强化它的作用。

39. 精心制定一个全球平衡的发展纲领的努力不仅应注重国家或地区的利益,而且应建立真正的伙伴关系,以实现所有各国人民,尤其是发展中国家的发展权利。在联合国内预期的改革必须使该组织能充分处理绝大多数会员国真正关心的问题,必须使有关发展的问题恢复在联合国的中心地位,并同时加强联合国履行这一职能的能力。

40. 必须建立有效的后续机制,以确保近几年召开的各种全球会议上所同意的承诺和建议及时地得到落实。在这方面,不妨召开一个筹措发展经费问题的国际会议。

41. 捐助各方应在连续、可预测的、有保证的基础上增加提供联合国发展业务活动的经费。同样,1996-1997两年期方案概算的订正应导致增拨资源,以执行方案和已获授权的活动,尤其是发展活动。

42. 中东的和平进程为经济合作开辟了良好前景从而该地区的人力和物力资源能获得生产性的使用。埃及期待着建立全面、公正和持久的和平,以彻底释放这一潜能,造福所有有关各方。

43. WISNUMURTI先生(印度尼西亚)说,尽管世界经济形势有了改善,发展中国家的经济仍然停顿,依然处于边际地位。20多亿人民仍生活在极度贫困之中。发展中国家债务还在增加,更扩大了它们与发达国家之间的差距。

44. 发展纲领应为履行关于金融、外债、国际贸易和科学技术方面已有的国际承诺提供政策性框架。还应保证联合国继续在发展中发挥中心作用。因此,目前进行的对联合国的改革应基于所有会员国普遍参与联合国和使联合国民主化的原则。任何企图削弱这些原则或削弱联合国在发展中作用的提议都是不可接受的。此外,

联合国必须与布雷顿森林机构更密切地合作。

45. 在国际贸易领域,有人违背《乌拉圭回合最后文件》,公然企图引进披着各种伪装的保护主义,例如提出种种关于环境、劳工法、人权和其他社会条件等限制条件,这些保护主义不仅妨碍全面实现透明的、公开的、可预测的、非歧视的国际贸易制度,而且会极大地损害世界经济的成长。外部资金流动的缺乏与难以预料也妨碍推动持续的经济成长和发展。在这方面,国际社会应优先关注非洲的危急情况。

46. 为了保证持久地解决长期债务危机,需有一劳永逸的安排,使各有关国家都能恢复成长。

47. 为了增进各国的经济成长,发达国家和发展中国家之间需要有真正的全球伙伴关系。的确,这一想法已被接受,如见于大会第49/95号决议。因此应尽全力推动这一过程。最后,由于南南合作为增进发展中国家集体自力更生所不可或缺,国际社会必须全力支持加强南南合作。

48. NOOR先生(阿拉伯联合酋长国)说,国际经济合作是保障各国人民和平与稳定的关键因素。尽管世界经济出现了令人鼓舞的发展,发展中国家仍受到沉重的债务负担、不利的汇率以及技术转让问题的恶劣影响。许多发展中国家的处境继续恶化,对世界经济、和平与稳定造成不良影响。

49. 阿拉伯联合酋长国代表支持正在采取的步骤,在经济和社会部门改组联合国结构,其目的尤其是要加强其研究、政策分析、业务活动和人道主义援助的能力。结构改组的努力必须充分尊重联合国的普遍性,各国决策地位平等、不干涉各国内政、以及决策机构中公平地域分配的原则。

50. 为执行近期联合国各会议所作出的决定以及即将召开的联合国人类住区会议(生境二)的决定而进行的活动,必须尊重每个国家和社会的文化和宗教特点。

51. 阿拉伯联合酋长国政府是建立世界贸易组织的协定的签署国,期待有一个更完善的国际经济制度,从而消除妨碍自由贸易的壁垒、增加进入市场的机会,改善

发展中国家的边际地位。阿拉伯联合酋长国强调经济和社会发展努力中人的发展的重要性,并援助许多发展中国家、尤其是非洲和亚洲的最不发达国家的发展项目,以增进国际和平、安全与稳定。

52. ABDELLAH先生(突尼斯)赞同菲律宾代表代表77国集团和中国所作的发言。

53. 他强调突尼斯代表团重视国际移徙问题。他说,尽管移徙给东道国和始发国都带来好处,但也产生了关于移徙者的基本权利和普遍人权方面的困难问题。为此联合国应召开一个关于国际移徙和发展的会议,以便为解决移徙产生的问题制订方法。

54. 在过去30年里,突尼斯始终不遗余力地促进合作,以改善在非洲境内的各种附属地位和发展不足的现象。突尼斯将继续向这些目标努力。非洲国家在各种区域合作协定中同意最有效地使用其自然资源和人的资源。他欢迎经济及社会理事会在1995年的一般性辩论中以非洲问题为中心,并强调需采取具体的后续措施,促进该大陆的发展。

55. 在转而谈到正在进行的关于发展纲领的工作时,他说,突尼斯代表团欢迎已经形成共识,强调国与国间需结成着重可持续发展并将人置于发展努力的中心的新型伙伴关系。各国间日益增强的相互依存应促使所有国家,尤其是最富裕的国家,去设想下个世纪合作的新方式。

56. 国际关系的日益全球化也给联合国巩固其普遍性特征和加强对发展的贡献提供了机会。为此,布雷顿森林机构和联合国应更紧密地合作、扩展共同的活动,以使它们对发展的贡献更合理化。劳动分工需予改善,特别在决策领域和业务领域。

57. 发展中国家在改善了的世界经济环境中面临的挑战,例如,争夺市场、吸引外资和获得技术的竞争等,也可能最后是有益的,只要这些国家能使本国经济适应世界市场的新要求。因此,区域和区域间的合作极其重要。为此目的,阿拉伯马格里布联盟成员拟定了许多合作协定,最终建立了一个自由贸易区。突尼斯希望这一步骤能导致该地区日益增强的一体化。

58. 稳定、安全和发展是所有国家的共同责任。富国应努力减少各国人民间的不平衡。这种合作在中期和长期也会有益于捐助国。

59. 突尼斯把同欧洲伙伴的合作列为优先事项,并签署了关于与欧洲联盟一起呼吁建立自由贸易区的协定。该协定将把突尼斯的经济同北方伙伴的经济紧密联系在一起。

60. 突尼斯优先考虑国际关系中的人的层面与文化层面,因此大力加强与地中海国家的政治和文化联系。这些努力是在追求进步与发展契约的框架内进行的。该契约的目的是在政治稳定、经济社会发展、民主和安全的基础上建立新秩序。

下午5时15分散会。